

E-OLTÁSI IGAZOLVÁNY & ZÖLD KÁRTYA

Az Ausztriában beadott COVID-19 elleni védőoltást az (elektronikus) oltási igazolvány dokumentálja. A honlapon használhatja az állampolgári kártyát vagy a mobiltelefon-aláírást www.elga.gv.at Nézze meg és töltse le az EU-kompatibilis QR-kódokat tartalmazó oltási bizonyítványokat.



A "Zöld kártya" alkalmazással az okostelefonon helyben lévő QR-kód használatával elmentheti a védőoltást megkapó („oltási bizonyítvány”), tesztelt („vizsgálati tanúsítvány”) vagy gyógyult („gyógyulási bizonyítvány”) igazolásokat, és bemutathatja azt. Fényképes igazolvánnyal együtt érvényes!

Információ: www.gruenerpass.gv.at

..... ÁLLAPOT: 2021 AUGUSZTUS

*Zuhause ist's
am schönsten.*
www.daheimbetreut.at



IMPRESSUM: Kiadó és médiatulajdonos: Wirtschaftskammer Österreich Fachverband Personenberatung und Personenbetreuung, Wiedner Hauptstraße 63, 1045 Wien

MÉRETRE SZABOTT OLTÁS

A COVID-19 elleni védőoltás önkéntes és ingyenes.

Mindenki beoltathatja magát, aki számára egy az életkorra szerint engedélyezett oltóanyag rendelkezésre áll, és aki szeretne oltást kapni. Számos oltóanyag áll rendelkezésre, és valószínűleg továbbiak követik őket.

Minél több embert oltanak be, annál jobban megfékezhető a vírus terjedése, valamint új, esetleg még veszélyesebb vírusváltozatok megjelenése és terjedése. És annál jobban védettebb közösségünk.

Tudományosan folyamatosan figyelemmel kísérik és értékelik, hogy a tartós immunitás érdekében milyen mértékben szükséges egy további oltás, és hogy a különböző oltóanyagok egymással kombinálhatóak-e.

Eljárás az EU-n kívüli oltóanyaggal oltott személyek számára: A nemzeti oltási bizottság azt javasolja, hogy azokat az embereket, akiket az egész EU-ban nem engedélyezett oltóanyaggal (például Sputnik) oltottak be, tekintsék az EU-ban jóváhagyott oltóanyaggal oltottnak, a vonatkozó oltási ütemtervnek megfelelően.

AZ OLTÁS ÖNKÉNTES ÉS INGYENES

HATÁS, BIZTONSÁGOSSÁG ÉS MELLÉKHATÁSOK

A jelenleg jóváhagyott oltásokat egy, vagy két – időközönként beadott – adagban adják be. Az Ausztriában jóváhagyott vakcinákat a vakcinák jóváhagyására vonatkozó szigorú uniós kritériumok szerint tesztelték. A vakcinák hatékonyságát és biztonságosságát alaposan tesztelték.

Mint minden oltásnál, itt is előfordulhatnak fizikai reakciók, de ezek általában gyorsan és problémamentesen elmúlnak. Például az oltás helyén gyakran jelentkeznek bőrpír, duzzanat és fájdalom. Fáradtság, fejfájás, izom- vagy ízületi fájdalom, nyirokcsomó-duzzanat, hányinger, hidegrázás és láz is előfordulhat.

Esetenként váratlan mellékhatásokat is észleltek, amik más oltásoknál és gyógyszereknél is előfordulhatnak. Ezeket a felelős hatóságok felügyelik és értékelik.

Bizonyított, hogy a koronavírus elleni vakcinák **nem** változtatják meg az emberi genomot, és **nincsenek** hatással a termékenységre. A közösségi médiában jelenleg sok pletyka terjed. **A tényeket itt találja:**
Pletykák és tények (www.sozialministerium.at).

AZ ÁTTEKINTŐBEN MEGTALÁLJA A LEGFONTOSABB INFORMÁCIÓKAT



A koronavírus elleni védőoltással védi magát és másokat!



Az oltás önkéntes és ingyenes. A vakcinától függően egy vagy - néhány héten belül - két adagot adnak be a teljes hatékonyság elérése érdekében.



Az Ausztriában engedélyezett oltóanyagok hatékonyak és biztonságosak. Ezeket szigorúan tesztelték.



Tartományonként az előzetes jelentkezéshez szükséges információkat és linkeket a következő oldalon találja: <https://www.oesterreich-impft.at/impfemeldung/>
További fontos információk a COVID-19-ről: www.daheimbetreut.at



AZ OLTÁS

a COVID-19-
megbetegedéstől véd



Az áttekintőben megtalálja a legfontosabb információkat

AZ IDŐSEK SZÁMÁRA JELENTI A LEGNAGYOBB KOCKÁZATOT

Világszerte több mint 100 millió ember fertőződött meg a koronavírus által okozott COVID-19 betegséggel, és közülük több millióan meghaltak.

Ez mindenkit érint. Ez bárkivel megtörténhet. Mindenekelőtt az idősebb emberek és korábbi betegségben szenvedők veszélyeztetettek, a betegség súlyos, legrosszabb esetben halálos kimenetelű lefolyása miatt érintettek.

Az egyetlen lehetőség arra, hogy a vírus valóban ellenőrzés alá kerüljön, és a világjárványból ismét visszatérhessünk a normális élethez az oltás.



EZ MINDEN-
KIT ÉRINT.
EZ BÁRKIVEL
MEGTÖR-
TÉNHEK.

AZ OLTÁS VÉD MINKET ÉS MÁSOKAT

2020 végén oltották be az első osztrákokat - elsősorban az idősek otthonában élő embereket, akiket a világjárvány első éve különösen súlyosan érintett. Az oltási kampány immár javában zajlik. Mindenki, aki számára engedélyezett oltóanyag áll rendelkezésre és be akarja oltatni magát, be lesz oltva. Az engedélyezett oltóanyagok megvédnek a COVID-19 megbetegedéstől, ill. megakadályozzák a súlyos lefolyást. Azt is bebizonyították, hogy az oltások jelentősen csökkentik a vírus terjesztésének valószínűségét. Tehát az oltás minket és másokat is véd.

Az eddigiek alapján az oltások hatékonyak a vírus új változatai ellen is. Ezenkívül az oltóanyagokat is folyamatosan adaptálják az új vírusváltozatokhoz.

FIGYELEM:

A COVID-19 minden korcsoportot érint. Súlyos lefolyású megbetegedések - bár ritkábban, de mégis - előfordulhatnak fiataloknál is. A tünetmentes és enyhe lefolyású megbetegedéseknek súlyos, hosszú távú következményei is lehetnek, esetleg fontos szervek károsodását vonja maga után.

AZ OLTÁS
MINKET
ÉS MÁSOKAT VÉD!



VÉDŐOLTÁS FÜGGETLEN GONDOZÓK SZÁMÁRA:

Független gondozók (24 órás ellátás), ha Ausztriában rendelkezik egészségbiztosítással, lehetősége van ingyenes koronaoztásra. A korona elleni védőoltáshoz vezető út az érintett szövetségi állam oltási platformján történő online regisztrációval kezdődik. Ezt az „Österreich impft” platformon keresztül érheti el (lásd alább).

HOGYAN REGISZTRÁLHATOK COVID- VÉDŐOLTÁSRA?

Tartományokonként az előzetes jelentkezéshez szükséges információkat és linkeket a következő oldalon találja:
<https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/>

**TOVÁBBI FONTOS INFORMÁCIÓK A
COVID-19-RŐL:** www.daheimbetreut.at